

*Equipe para uso en area clasificada Z22, con atmósferas potencialmente explosivas, según la DIRECTIVA COMUNITARIA ATEX 2014/34/EU*



## **ASPIRADOR INDUSTRIAL KRAI202ATEX**



*El presente manual es parte integrante del aspirador.  
Manual original y oficial*

*Leer atentamente este manual y toda la documentación antes de utilizar el aspirador.  
En el manejo de la aspiradora deben observarse las instrucciones así como las prescripciones de seguridad de este Manual de uso y mantenimiento.*



El presente manual les facilita toda la información necesaria para el uso y el mantenimiento de su aspirador. Su funcionamiento correcto y su duración dependerán del correcto mantenimiento y de la atención en el uso.

Antes de dejar la fábrica de producción este modelo específico ha sido sometido a una prueba severa al fin de garantizar la máxima fiabilidad; de todos modos, es necesario comprobar que durante el transporte el aspirador no haya sufrido daños estructurales que podrían perjudicar su funcionamiento y su seguridad.

El presente manual ha de considerarse parte integrante del aspirador y tiene que acompañar la misma hasta su desguace.

En caso de extravío o deterioro hay que pedir a **KRUGER TECHNOLOGY** una copia sustitutiva.

Toda la información técnica contenida en este manual es propiedad de **KRUGER TECHNOLOGY** y tiene que considerarse de naturaleza reservada.

La reproducción, aunque parcial del proyecto gráfico, del texto y de las ilustraciones está prohibida según la ley.

Algunos detalles representados en las ilustraciones presentes en este manual podrían ser diferentes de los de su aspiradora, puede ser que se haya quitado algún componente para garantizar la claridad de las ilustraciones.

Para facilitar su consulta, este manual se ha dividido en secciones, identificables a través de una específica simbología gráfica.

Los argumentos tratados en este manual son los que requiere específicamente la “**Directiva Máquinas 2006/42/CE**” y los datos técnicos indicados son los que ha facilitado el fabricante al momento de la redacción. Para las máquinas Atex se hace referencia a la **Directiva 2014/34/EU**.

El presente manual ha de conservarse en un lugar accesible a todo el personal encargado del uso y mantenimiento de la aspiradora.

En caso de dudas no interprete; llame inmediatamente al **Servicio Asistencia Técnica**.

Para cualquier controversia es competente el foro de Pamplona (Navarra).

#### **SERVICIO ASISTENCIA TÉCNICA KRUGER TECHNOLOGY**

***Para cualquier otro problema llamar el servicio de asistencia técnica KRUGER TECHNOLOGY.***

***Teléfono: 011. 8005500***

***El manual tiene que acompañar el aspirador en caso de nueva venta.***

**Sección Informativa**

1.1	Identificación de las partes principales .....	- 1 -
1.2	Accesorios en dotación.....	- 2 -
1.3	Datos identificadores del fabricante .....	- 3 -
1.4	Placa de marca.....	- 3 -
1.9	Datos técnicos .....	- 5 -
1.10	Desplazamiento .....	- 7 -
1.11	Garantía .....	- 8 -

**Sección Seguridad**

2.1	Información sobre la seguridad.....	- 9 -
2.2	Prescripciones de seguridad.....	- 10 -
2.3	Placas y símbolos de seguridad .....	- 14 -
2.4	Riesgos Residuales.....	- 16 -
2.5	Directivas aplicadas .....	- 16 -

**Sección Funcionamiento**

3.1	Instalación.....	- 17 -
3.2	Descripción de los mandos.....	- 19 -
3.3	Ciclo de trabajo.....	- 20 -
3.4	Desbloqueo y extracción del contenedor extraíble .....	- 22 -
3.5	Sistema DUSTOP de limpieza del filtro .....	- 23 -

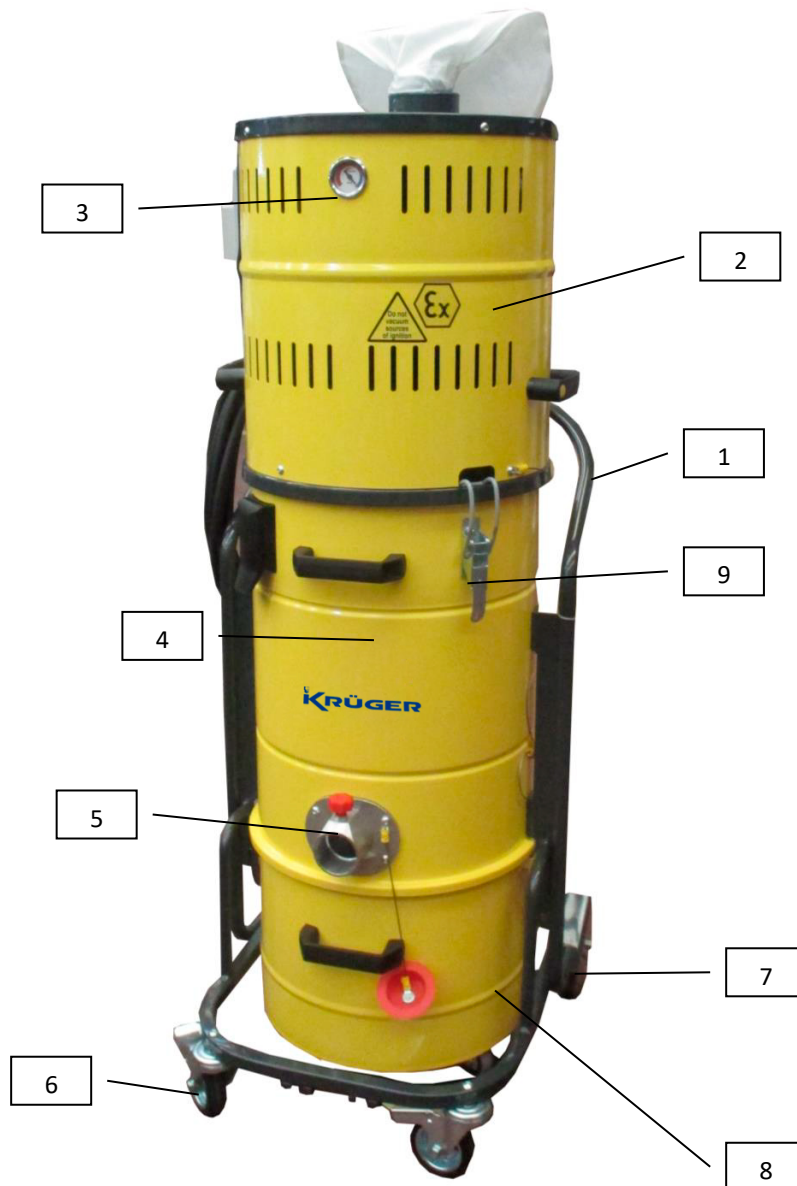
**Sección Mantenimiento**

4.1	Notas Informativas .....	- 25 -
4.2	Normas de seguridad generales .....	- 25 -
4.3	Operaciones de mantenimiento.....	- 26 -
4.4	Sustitución de filtros.....	- 28 -
4.5	Si algo no funciona .....	- 30 -

**Sección Repuestos**

5.1	Repuestos aconsejados .....	32
-----	-----------------------------	----

### 1.1 Identificación de las partes principales



- 1) Empuñadura de empuje
- 2) Unidad de aspiración
- 3) Vacuómetro
- 4) Cámara filtrante
- 5) Boca de empalme del tubo de aspiración
- 6) Ruedas pivotantes
- 7) Ruedas fijas
- 8) Contenedor extraíble
- 9) Enganche de cierre

## 1.2 Accesorios en dotación



**FI.0232.0000 - FILTRO CARTUCHO D340 H350  
(SÓLO REPUESTO)**

**Advertencia:** habrá que controlar los filtros cada seis meses. Si los filtros están deteriorados reemplazarlos con otros filtros nuevos originales pedidos a la KRUGER TECHNOLOGY **S.L.** declina toda responsabilidad por el uso de recambios no originales o deteriorados.

### ACCESORIOS OPCIONALES:

**Filtro H:** filtro absoluto H14

**Filtro PTFE:** filtro PTFE clase M

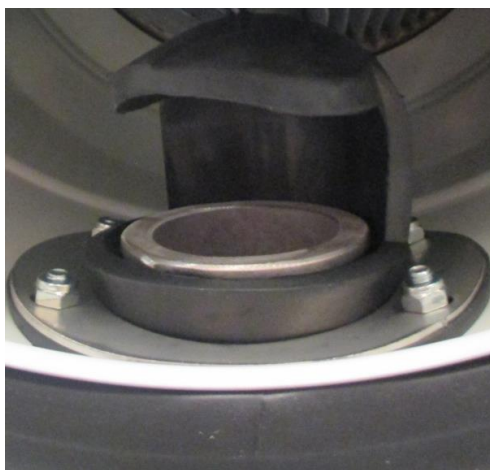
**VLIM:** válvula de seguridad para la protección del motor

**MT:** puesta a tierra

### DEFLECTOR EN GOMA ANTI-CHISPA

La máquina está dotada de un deflector en goma anti-chispa que evita potenciales fuentes de ignición por impacto en el interior del tanque y permite trabajar sin riesgo en la Zona Atex 20 que se genera dentro de la máquina.

Verificar las condiciones del deflector cada mes



### 1.3 Datos identificadores del fabricante

#### **KRUGER TECHNOLOGY S.L.**

Pol. Agustinos C/G Parc. B2  
31013 Pamplona (Navarra) ESPAÑA  
Tel. +34 948 343 393  
[www.kruger.es](http://www.kruger.es)  
[info@kruger.es](mailto:info@kruger.es)

### 1.4 Placa de marca

Conforme a la **Directiva Máquinas 2006/42/CE** sobre las aspiradoras, están presentes las placas de marca **CE**.

Para cualquier comunicación con el fabricante o el revendedor será necesario citar siempre los datos indicados en la placa de marca del aspirador.



KRUGER TECHNOLOGY S.L.  
Pol. Agustinos C/G Parc. B2  
31013 Pamplona (Navarra) ESPAÑA  
Tel. +34 948 343 393  
[www.kruger.es](http://www.kruger.es) - [info@kruger.es](mailto:info@kruger.es)

MOD.  S/N

DESC  YEAR

50 Hz  FILTER


60 Hz


[www.kruger.es](http://www.kruger.es)

Made in 



MOD.  S/N





### 1.5 Usos previstos

Estos modelos específicos de aspiradores se han diseñado, fabricado y protegido sólo para uso de aspiración de polvos y desechos sólidos, mediante el uso de filtros dispuestos al efecto.

En el caso de las máquinas ATEX, se utilizan filtros antiestáticos de acuerdo con la directiva ATEX 2014/34/EU.

#### **¡Atención!**

**Utilizar siempre filtros destinados al tipo de polvos o desechos por aspirar.**

Un uso diferente ha de considerarse **IMPROPIO**. De todos modos el aspirador está destinado a un uso industrial profesional.

### 1.6 Condiciones ambientales consentidas

Para garantizar su correcto funcionamiento el aspirador se tiene que hallar a cubierto de agentes atmosféricos (lluvia, granizo, nieve, niebla, polvos en suspensión, etc.) con una temperatura ambiental de funcionamiento incluida entre los 5°C y los 45° C y con humedad relativa no superior al 70%. El ambiente de trabajo tiene que estar limpio, lo suficientemente iluminado y exente de atmósfera explosiva o deflagradora.

### 1.7 Almacenamiento

Quitar el filtro y limpiarlo, vaciar el contenedor (en el caso de las máquinas Longopac: cambiar el saco Longopac) y almacenar la aspiradora en un lugar a cubierto de agentes atmosféricos con temperaturas incluidas entre 0° C y 40° C. cubriéndola con una tela en nylon al fin de evitar la acumulación de polvo.

### 1.8 Desguace

En caso de desguace todos los componentes del aspirador tendrán que ser eliminados en vertederos adecuados, ateniéndose a la legislación vigente. Antes de proceder al desguace es necesario separar las partes en plástico o en goma, del material eléctrico. Las partes constituidas únicamente en material plástico, aluminio, acero, podrán ser recicladas si son recogidas por los centros dispuestos al efecto.



## 1.9 Datos técnicos

		KRAI202ATEX Monofásico		KRAI202ATEX Trifásico	
<b>Potencia</b>	<i>kW</i>	1,8	2,2	1,8	2,2
<b>Tensión</b>	<i>Volt</i>	230	260	400	480
<b>Frecuencia</b>	<i>Hz</i>	50	60	50	60
<b>Depresión</b>	<i>mm H<sub>2</sub>O</i>	2.300	2.000	2.300	1.900
<b>Caudal máximo de aire</b>	<i>m<sup>3</sup>/h</i>	250	300	250	300
<b>Nivel de ruido (*)</b>	<i>dB (A)</i>	70	72	70	78
<b>Tipo de filtro</b>		Poliéster ant M	Poliéster ant M	Poliéster ant M	Poliéster ant M
<b>Superficie filtro</b>	<i>cm<sup>2</sup></i>	30.000	30.000	30.000	30.000
<b>Capacidad</b>	<i>lt</i>	20	20	20	20
<b>Diámetro aspiración</b>	<i>∅</i>	50	50	50	50
<b>Dimensiones</b>	<i>cm.</i>	59 x 48 x 120	59 x 48 x 120	59 x 48 x 120	59 x 48 x 120

**(\*) Nivel de ruido**

Las mediciones del ruido se han efectuado de acuerdo con lo establecido por la **Directiva Máquina 2006/42/CE**. Las pruebas fonométricas efectuadas sobre este específico modelo de aspirador desde 1 metro de distancia horizontal y 1,60 metros de altura evidencian una presión acústica no superior a los datos indicados en la tabla.

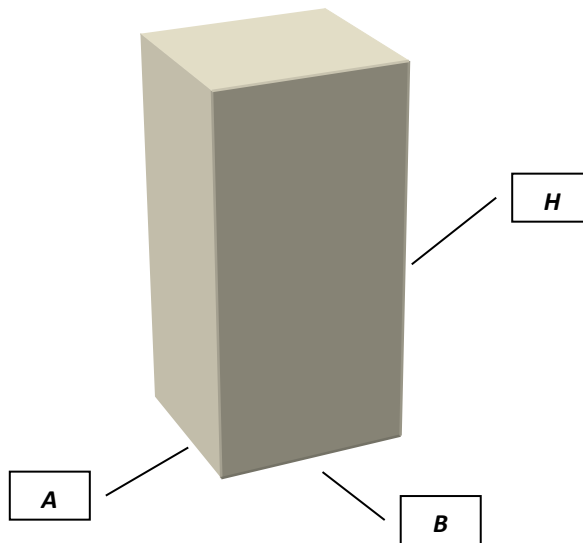
Las vibraciones transmitidas por el maquinaria son inferiores a 2,5 m<sup>2</sup>/s.

**¡Atención!**

**Según los artículos del D.L. 81/08, los trabajadores expuestos a niveles de presión sonora superior a 85 dB(A) tienen que ser protegidos por dispositivos de protección individual dispuestos al efecto.**

**Por lo tanto, si las elaboraciones prevén el uso en dichas condiciones, es necesario dotar a los trabajadores con las protecciones acústicas individuales homologadas e informarlos acerca de los riesgos derivados de la exposición al ruido.**

**1.10 Desplazamiento**



	<b>A (cm)</b>	<b>B (cm)</b>	<b>H (cm)</b>	<b>Peso (con embalaje) Kg</b>
<b>KRAI202ATEX</b>	56	67	160	70

La máquina se entrega dentro de un robusto cartón atado con cintas.

Transportar el embalaje con carretilla de capacidad idónea, controlando la estabilidad y el posicionamiento del peso en las horquillas.

Antes de iniciar el movimiento asegurarse de que el área de pasaje esté libre y de que no hayan objetos móviles sobre el embalaje.

Durante los desplazamientos tener la carga baja para una mayor estabilidad para operar con más seguridad.

Después de la puesta en marcha del aspirador efectuar los desplazamientos utilizando las ruedas en dotación.

Está absolutamente prohibido desplazar el equipo con carretillas elevadoras u otros aparatos levantándolo del suelo.

Si por algún motivo fuera necesario levantar y transportar la aspiradora esta operación tiene que ser efectuada bajo la responsabilidad del ejecutor; por lo tanto se invita a asegurar la carga del modo más oportuno para efectuar la operación en plena seguridad.

### 1.11 Garantía

**KRUGER TECHNOLOGY** garantiza este modelo de aspirador por un periodo de 24 meses a partir de la fecha de compra indicada en el documento fiscal al momento de la entrega de la aspiradora por parte del revendedor.

La garantía se anula en caso de reparación de la aspiradora por parte de terceras personas no autorizadas o en caso de que se utilicen equipos, accesorios no suministrados por **KRUGER TECHNOLOGY** o no recomendados o aprobados por **KRUGER TECHNOLOGY** o en caso de que se averigüe que el número de matrícula se ha quitado o alterado durante el periodo de garantía.

**KRUGER TECHNOLOGY** se compromete a arreglar o sustituir gratuitamente las partes que dentro del periodo de garantía resulten tener defectos de fabricación. La reparación se efectúa exclusivamente en nuestra sede o en **Centro de Asistencia Técnica** indicado por nosotros y el producto tiene que llegar a portes pagados (con gastos de transporte a cargo del usuario, salvo diferente acuerdo).

La garantía no incluye la eventual limpieza de los órganos en función.

Defectos no claramente atribuibles al material o a la fabricación serán examinados exclusivamente en nuestra sede o en **Centro de Asistencia Técnica** indicado por nosotros. Si la reclamación resultara injustificada, todos los gastos de reparación y/o sustitución de partes serán a cargo del comprador.

El documento fiscal de compra se tiene que exhibir al técnico que efectúa la reparación, o tiene que acompañar la aspiradora que se envía para ser reparada.

Están excluidos de la garantía: los daños accidentales, por transporte, por incuria o trato inadecuado, por uso impropio no conforme a las advertencias indicadas en el manual de instrucciones, y de todos modos por fenómenos no debidos al normal funcionamiento o empleo del aspirador.

**KRUGER TECHNOLOGY** declina cualquier responsabilidad por eventuales daños a personas o cosas, causados por una utilización incorrecta o uso imperfecto de la aspiradora.

Por cualquier eventual controversia es competente el Foro Judicial de Navarra.

El fabricante se considera exente de toda responsabilidad en los siguientes casos:

- **No envío del Certificado de Garantía**
- **Inobservancia de las instrucciones**
- **Utilización de recambios no originales**
- **Falta de mantenimiento del aparato**

## 2.1 Información sobre la seguridad

El responsable de la seguridad tiene la obligación de informar a los trabajadores acerca de los riesgos conectados al uso del aspirador.

Además, existe la obligación de formar a los trabajadores para que puedan tutelar la incolumidad propia y de los demás.

La falta de observancia de las normas y precauciones de base sobre la seguridad podrían causar accidentes durante el funcionamiento, mantenimiento y reparación del aspirador. A menudo se puede evitar un accidente reconociendo las potenciales situaciones peligrosas antes de que ocurran. El operador tiene que poner atención a los potenciales peligros y poseer la formación, las competencias y los instrumentos necesarios para realizar correctamente estas tareas.

En ningún caso **KRUGER TECHNOLOGY** puede ser considerada responsable por accidentes o daños debidos al uso del aspirador por parte de personal no adecuadamente instruido o que haya utilizado impropriamente el aspirador, así como por la inobservancia, aunque parcial, de las normas de seguridad y de los procedimientos de intervención contenidos en el presente manual.

Las precauciones de seguridad y las advertencias están indicadas en este manual y en el producto mismo.

Si no se pone atención a estos mensajes de peligro, el operador puede incurrir en accidentes con graves consecuencias para sí mismo y para otras personas.

Los mensajes de seguridad se evidencian con la siguiente simbología:

***¡Atención!***

***Si no se observan estos mensajes, el operador podría resultar dañado.***

***¡Advertencia!***

***Si no se observan estos mensajes, la aspiradora podría resultar dañada.***

**KRUGER TECHNOLOGY** no puede prever cualquier posible circunstancia capaz de conllevar un potencial peligro. Por lo tanto, las advertencias presentes en esta publicación y en el producto no son exhaustivas. En caso de que se utilicen herramientas, procedimientos, métodos de trabajo o técnicas laborales no explícitamente aconsejadas por **KRUGER TECHNOLOGY** habrá que asegurarse de que no existan peligros para sí y los demás.

**Utilicen exclusivamente recambios originales KRUGER**

**KRUGER TECHNOLOGY** declina toda responsabilidad por el uso de recambios no originales.

## 2.2 Prescripciones de seguridad

### **¡Atención!**

**Las indicaciones indicadas a continuación no pueden preservar completamente de todos los peligros a los que se puede incurrir durante el utilizo del aspirador; éstas han de ser integradas por el sentido común y la experiencia de quien opera, únicas medidas indispensable para la prevención de los accidentes. En cada sección se encuentra la lista de ulteriores prescripciones de seguridad específicas para las diferentes operaciones.**

**Toda intervención de mantenimiento tiene que efectuarse con el enchufe de alimentación desconectado de la toma de corriente.**

El empleador tiene que encargarse de facilitar la información, formación y aprendizaje al usuario como prescrito por la ley vigente.

Antes de trabajar con esta máquina, hay que prepararse y aprender leyendo con atención este manual. Está prohibido el uso de la máquina a personas no formadas y no autorizadas.

Está prohibido aspirar sustancias tóxicas, a no ser que la máquina esté dotada de filtros especiales necesarios al tipo de polvo específico. Dichos filtros tienen que ser pedidos explícitamente por el cliente.

En caso de utilización de la máquina para aspirar sustancias tóxicas-nocivas, el vaciado del contenedor y la limpieza de los filtros se tendrán que efectuar utilizando los dispositivos de protección individuales adecuados, individuados por el usuario según las sustancias recogidas.

No aspirar materiales o sustancias inflamables o con riesgo de explosiones (carburantes, disolventes, etc.). Para aspirar estos materiales, la máquina tiene que ser construida con Motor e Instalación Eléctrica Antideflagrante que el cliente tiene que pedir explícitamente.

Está prohibido aspirar sustancias corrosivas, a no ser que el aparato esté dotado de contenedores adecuados al efecto (**Acero Inox AISI 304**).

Desaconsejamos el uso del aparato sin el filtro en dotación.

Si los filtros están correctamente montados la máquina no proyecta ningún objeto a su alrededor

No apoyar materiales varios en los cárteres de protección horizontales.

El usuario no debe quitar el carenado de la máquina que contiene partes móviles.

Durante el uso tener cuidado a terceras personas y en particular a los niños.

Maniobrar la máquina con cautela en pendientes y rampas.

No invertir la marcha estando en pendientes.

Asegurarse de que la máquina aparcada quede estable accionando la rueda frenada.

Durante las operaciones de limpieza, mantenimiento y sustitución de las partes, el interruptor de puesta en marcha tiene que estar apagado y la máquina desconectada de la red eléctrica quitando el cable de la toma.

Las reparaciones tienen que ser efectuadas sólo por personal especializado.

Durante el uso poner atención a los cables eléctricos de conexión a la red evitando aplastamientos o roturas.

Controlar periódicamente el cable de conexión a la red verificando que no esté dañado.

En caso de que el cable esté deteriorado, la máquina no debe ser utilizada.

En caso de sustitución de cables, enchufes, juntas, asegurar la protección de chorros de agua y la resistencia mecánica.

Está prohibido arrastrar la máquina por medio del cable eléctrico y/o del tubo de aspiración.

La sustitución de las escobillas de los motores o fusibles quemados tiene que ser efectuada por **KRUGER TECHNOLOGY** o centros autorizados. Se recomienda el uso de recambios originales.

La eliminación de las sustancias aspiradas está a cargo del usuario y tiene que efectuarse según la legislación vigente.

Después de 10 años de utilización aconsejamos pedir una revisión completa del aspirador realizada por **KRUGER TECHNOLOGY S.L.**

La máquina se entrega con: Manual de uso, Diseño de despiece recambios, Ficha de Prueba, Carta de Garantía, Certificado Homologación.

En caso de que el cliente instale en el aspirador un utensilio no suministrado por **KRUGER TECHNOLOGY** habrá que verificar que las condiciones de seguridad requeridas por la **Directiva Máquinas 2006/42/CE** se mantengan y de todos modos **KRUGER TECHNOLOGY** no asume responsabilidades por eventuales inconvenientes que procedan del uso de esa parte.

El aspirador no tiene que operar en ambiente corrosivo o explosivo.

Mantener la aspiradora limpia de materiales extras como escombros, aceite, utensilios y otros objetos que podrían perjudicar el funcionamiento y causar daños a las personas.

Evitar el uso de disolventes inflamables o tóxicos, como gasolina, benceno, éter y alcohol para la limpieza

Evitar el contacto prolongado con los disolventes y la inhalación de sus vapores.

Evitar el uso cerca de llamas libres o fuentes de calor.

Nunca utilice el aspirador sin el filtro

No aspirar colillas de cigarrillos encendidas. Se podría dañar el filtro

No aspirar gasolina o líquidos inflamable en general.

Asegurarse de que todas las protecciones estén en su sitio y que todos los dispositivos de seguridad estén presentes y eficientes.

No llevar prendas desabrochadas o colgantes como corbatas, bufandas, ropa con rasgones que puedan engancharse o ser captadas por el aspirador.

No abrir el contenedor de recogida escombros con el aspirador en función.

El manual tiene que estar siempre al alcance al fin de poder averiguar el ciclo operativo correcto cada vez que surjan dudas. En caso de extravío o deterioro de este manual habrá que pedir una copia sustitutiva a **KRUGER TECHNOLOGY**.

Daños estructurales, modificaciones, alteraciones o arreglos impropios pueden modificar las capacidades de protección de la aspiradora anulando, por lo tanto, esta certificación.

Las intervenciones de modificación tendrán que ser efectuadas exclusivamente por técnicos de **KRUGER TECHNOLOGY**

Durante las intervenciones de mantenimiento habrá que posicionar en el aspirador un cartel que indique **“MÁQUINA EN MANTENIMIENTO, NO PONER EN MARCHA”**.

Está prohibido subir sobre el aspirador.

No tocar nunca los cables eléctricos, interruptores, pulsadores, etc., con las manos mojadas.

Antes de iniciar la conexión eléctrica asegurarse de que la tensión y la frecuencia de alimentación correspondan con las indicadas en la placa de la máquina.

Efectuar la conexión eléctrica a una red dotada de puesta a tierra eficiente.

Si se utiliza un cable de prolongación, asegurarse de que esté en perfecto estado, marcado CE y con la sección adecuada a la absorción eléctrica de la aspiradora

Durante las operaciones de restablecimiento de las condiciones de trabajo originales el personal encargado tiene que verificar que al término del procedimiento operativo estén otra vez garantizadas las normales condiciones operativas de seguridad de la aspiradora y en particular de los dispositivos de seguridad y las protecciones interesadas en la operación.

El uso del aspirador está consentido sólo a personas de edad adulta

Durante las operaciones de aspiración, bloquear siempre el aspirador mediante el seguro al efecto situado en la rueda giratoria.

Para las máquinas con toma de tierra, conectar la pinza de puesta a tierra con una superficie conductiva que permita descargar la electricidad.

### **Para las máquinas ATEX:**

- Conectar la pinza de puesta a tierra con una superficie conductiva que permita descargar la electricidad.
- No manipular la válvula limitadora de vacío..
- Todas las operaciones de mantenimiento tienen que efectuarse en atmósferas **NO POTENCIALMENTE EXPLOSIVAS**.



- No aspirar materiales incandescentes o inflamables.
- El empleador tiene que llevar prendas y zapatos antiestáticos.
- La apertura del contenedor de desechos tiene que ser efectuada en atmósfera **NO CLASIFICADA**, después de haber apagado y desenchufado el aspirador y sólo después de haber esperado 10 minutos después de haberlo desconectado.
- No aspirar materiales o sustancias inflamables o con riesgo de explosiones (carburantes, disolventes, etc.).
- Está prohibido aspirar sustancias corrosivas, a no ser que el aparato esté dotado de contenedores adecuados al efecto (**AISI 304 Stainless steel**).
- No aspire las colillas de cigarrillos ni los materiales incandescentes.
- No aspirar fuentes de ignición.
- La clavija de alimentación debe conectarse en una zona **NO CLASIFICADA**, es decir en un lugar seguro.

#### Para las máquinas LONGOPAC:

- En caso de utilización de la máquina para aspirar sustancias tóxicas-nocivas, el vaciado del contenedor Longopac y la limpieza de los filtros se tendrán que efectuar utilizando los dispositivos de protección individuales adecuados, individuados por el usuario según las sustancias recogidas.
- No abrir el contenedor Longopac de recogida escombros con el aspirador en función.

### 2.3 Placas y símbolos de seguridad

En el aspirador se aplican unas placas que llevan símbolos y/o mensajes de seguridad

***¡Atención!***

***Asegurarse de que todos los mensajes de seguridad sean legibles.***

***Limpiarlos utilizando un paño, agua y jabón. No utilizar disolventes, nafta o gasolina.***

***Sustituir las placas deterioradas pidiéndolas a KRUGER TECHNOLOGY.***

***Si la placa se halla en una pieza que se sustituye, asegurarse de que en la nueva pieza se aplique una nueva placa.***

***¡Atención!***

***Leer atentamente el manual de uso y mantenimiento antes de utilizar el aspirador o efectuar intervenciones de mantenimiento.***

**ATENCIÓN**

**NO ASPIRAR LÍQUIDOS INFLAMABLES Y/O  
EXPLOSIVOS**

***¡Advertencia!***

***No aspirar fuentes de ignición***

***¡Atención!***

***Peligro de aplastamiento de las extremidades superiores durante la fase de introducción y bloqueo del contenedor desechos (o contenedor Longopac) en el aspirador.***

***Nunca introduzca las manos entre el contenedor desechos (o contenedor Longopac) y la aspiradora durante la fase de bloqueo.***

***Nunca introduzca las manos en los lados del contenedor (o contenedor Longopac) cerca de los pernos de guía durante la fase de bloqueo.***

***¡Efectuar la operación de bloqueo contenedor (o contenedor Longopac) actuando en las palancas situadas a los lados con LAS DOS MANOS!***



*Símbolo específico de conformidad a la DIRECTIVA ATEX 2014/34/EU.*

<b>M</b>	<p>ATENCIÓN: esta máquina contiene polvos tóxicos. Las operaciones de vaciado y limpieza y la extracción del contenedor también tienen que ser efectuadas sólo por personal especializado, utilizando los dispositivos de protección individuales adecuados. No utilizar la aspiradora sin filtros</p>	<b>M</b>
<p>Esta placa se aplica cuando la aspiradora se entrega con filtro antiestático de CATEGORIA C (eficiencia max 1 micron).</p>		

<b>H</b>	<p>ATENCIÓN: esta máquina contiene polvos tóxicos. Las operaciones de vaciado y limpieza y la extracción del contenedor también tienen que ser efectuadas sólo por personal especializado, utilizando los dispositivos de protección individuales adecuados. No utilizar la aspiradora sin filtros</p>	<b>H</b>
<p>Esta placa se aplica cuando la aspiradora se entrega con filtro antiestático de CATEGORIA C y filtro HEPA (eficiencia 99,995 %).</p>		



## 2.4 Riesgos Residuales

El atento análisis de los riesgos efectuado por el fabricante y archivado en el fascículo técnico, ha permitido la eliminación de la mayoría de los riesgos conectados a las condiciones de uso del aspirador.

El constructor recomienda atenerse escrupulosamente a las instrucciones, procedimientos y recomendaciones contenidas en este manual y a las vigentes normas de seguridad, incluido el uso de los dispositivos de protección previstos, ya integrados en el aspirador ya individuales.

Los riesgos residuales presentes en la aspiradora pueden ser:

### ***Riesgos eléctricos durante el mantenimiento debidos a la necesidad de operar bajo tensión.***

Según el **DPR 81/08** está permitido operar bajo tensión exclusivamente a personal preparado y en el respeto del doble aislamiento hacia tierra.

En el caso de las máquinas AIR SERIES, no haga referencia a este tipo de riesgos residuales.

### ***Riesgo de utilización impropia en presencia de sustancias explosivas e inflamables.***

El aspirador no debe usarse en ambientes que contengan sustancias líquidas que pueden vaporizarse a temperatura ambiente y polvos inflamables y gas.

### ***Riesgos de funcionamiento en ambiente húmedo.***

Respetar los límites indicados en el presente manual al punto 1.6 Condiciones ambientales consentidas.

### ***Riesgos de interpretaciones erróneas de los pictogramas de seguridad.***

Como consecuencia de los riesgos y su individuación, la casa constructora ha instalado en la aspiradora unas etiquetas de peligro establecidas en conformidad con la normativa relativa a los símbolos gráficos a utilizar. El usuario tiene que sustituir inmediatamente las placas de seguridad que se volvieron ilegibles por desgaste o deterioro.

### ***¡Atención!***

***Está absolutamente prohibido quitar las placas de seguridad del aspirador.***

***La casa constructora declina toda responsabilidad sobre la seguridad del aspirador en caso de inobservancia de esta prohibición.***

## 2.5 Directivas aplicadas

Al aspirador descrito en el presente manual se aplican las siguientes directivas:

- **2006/42/CE Directiva Máquinas**
  - **2014/30/EU Directiva Compatibilidad Electromagnética (\*\*)**
  - **2014/35/EU Directiva Baja Tensión (\*\*)**
  - **Para las máquinas Atex: 2014/34/EU Directiva ATEX**
- 
- **(\*\*) En el caso de las máquinas de la SERIE AIR, no haga referencia a estas reglamentaciones**

### 3.1 Instalación

**¡Advertencia!**

**Antes de proceder a la instalación del aspirador es necesario hacer un atento análisis visivo preventivo al fin de individuar eventuales daños sufridos durante las fases de transporte.**

En caso de que uno o más componentes estuvieran dañados es indispensable no proceder con la instalación y señalar a la casa constructora la anomalía hallada, concordando con la misma las acciones a efectuar.

En el aspirador ya está montado un filtro de aspiración.

Introducir por la parte opuesta del tubo flexible el accesorio deseado por el tipo de aspiración.











**Nota:** El aspirador no está dotado con algún tipo de accesorio (reducciones, mangueras, manguitos o boquillas) Los accesorios tienen que ser requeridos juntamente con envío del pedido.

Contactar con el propio revendedor para las informaciones inherentes a los diferentes tipos de accesorios OPCIONALES utilizables para este específico modelo de aspirador.

Introducir la unión suministrada en la boca de acoplamiento.



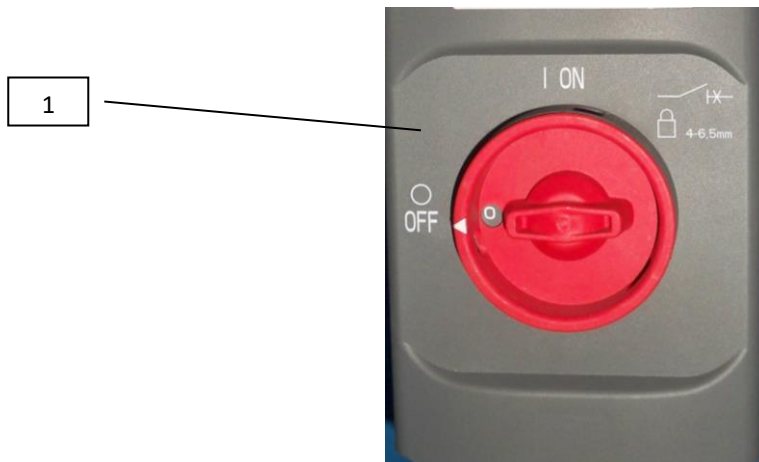
Verificar que la línea eléctrica de alimentación corresponda al voltaje y a la frecuencia indicada en la placa de marca del aspirador. En el caso de las máquinas de la SERIE AIR, verifique los datos de funcionamiento del aspirador.

<p>STANDARD</p>	 <p>KRUGER TECHNOLOGY S.L. Pol. Agustinos C/G Parc. B2 31013 Pamplona (Navarra) ESPAÑA Tel. +34 948 343 393 www.kruger.es - info@kruger.es</p> <p>MOD. <input type="text"/> S/N <input type="text"/></p> <p>DESC <input type="text"/> YEAR <input type="text"/></p> <p>50 Hz <input type="text"/> FILTER <input type="text"/></p> <p>60 Hz <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>www.kruger.es Made in </p>
<p>SERIE AIR</p>	 <p>KRUGER TECHNOLOGY S.L. Pol. Agustinos C/G Parc. B2 31013 Pamplona (Navarra) ESPAÑA Tel. +34 948 343 393 www.kruger.es - info@kruger.es</p> <p>MOD. <input type="text"/> S/N <input type="text"/> FILTER <input type="checkbox"/></p> <p>DESC <input type="text"/> YEAR <input type="text"/></p> <p>OPERATING PRESSURE <input type="text"/> AIR SUPPLY <input type="text"/></p> <p>MAX VACUUM <input type="text"/> MAX AIR FLOW <input type="text"/></p> <p>www.kruger.es Made in </p>
<p>ATEX</p>	  <p>MOD. <input type="text"/> S/N <input type="text"/></p> <p> <input type="text"/></p> <p> <input type="text"/></p>

**¡Atención!**  
**No introducir el enchufe en la toma de corriente con las manos mojadas.**

En caso se utilice un cable de prolongación, asegurarse de que esté en perfecto estado, según las normas **CE** y con la sección del cable adecuada a la absorción eléctrico de la aspiradora.

### 3.2 Descripción de los mandos



#### 1) INTERRUPTOR GENERAL ON/OFF

- Posición **"ON"**: tensión conectada a la aspiradora. Posición **"OFF"**: tensión excluida.
- Solo con el interruptor general en la posición de "OFF" pueden efectuarse las operaciones de mantenimiento

### 3.3 Ciclo de trabajo

**¡Atención!**

**Antes de conectar el enchufe asegurarse de que el voltaje de la línea de alimentación corresponda al indicado en la placa de matrícula de marca CE.**

**Atención!**

**Operaciones NO permitidas en área clasificada Z22, con atmósfera potencialmente explosiva**

**Atención!**

**El usuario tiene que llevar trajes y zapatos antiestáticos.**

**El suelo del area donde se utiliza la aspiradora tiene que ser antiestático.**

- Asegurarse de que el enchufe de alimentación esté correctamente conectada en la toma de corriente.
- Asegurarse de que el tubo flexible esté regularmente conectado y bloqueado en la boca de aspiración al efecto.
- Asegurarse de que el cable de alimentación y el eventual cable de prolongación utilizado estén íntegros, en perfecto estado de conservación.
- Bloquear la aspiradora mediante el seguro al efecto.



- Empuñar la extremidad del tubo flexible con el accesorio de aspiración.
- Poner el interruptor general en posición "1".

**¡Atención!**

**No aspirar material candente o inflamado**



- Apagar la aspiradora poniendo el interruptor general en la posición "0".

***¡Advertencia!***

***Antes de poner otra vez en marcha la aspiradora, asegurarse de que los motores estén completamente parados.***

- Una vez terminado el trabajo desconectar la aspiradora de la toma de corriente.

Para desplazar la aspiradora servirse de la empuñadura dispuesta al efecto.



***¡Atención!***

***¡El aspirador puede ser desplazado sólo sobre un suelo plano!***

***Si se desplaza el aspirador sobre un terreno inclinado se puede perder el control a causa del peso y perjudicar a personas o cosas.***

### 3.4 Desbloqueo y extracción del contenedor extraíble

Apagar la aspiradora poniendo el interruptor general en la posición "0".

**¡Atención!**

**Operaciones no permitidas en area clasificada Z22, con atmosfera potencialmente explosiva.**

**Atención!**

**Desconectar el enchufe de la toma de corriente.**

- Levantar la empuñadura situada en la parte baja del aspirador para desbloquear el contenedor.  
Extraere l contenedor



Vaciar los desechos presentes en el interior del contenedor en un contenedor destinado a la eliminación de los residuos según las leyes vigentes en el país de utilización del aspirador.

**¡Atención!**

**Durante esta operación se aconseja el uso de la máscara de protección para los polvos.**

Para evitar el uso de la máscara de protección para los polvos y, para mayor comodidad, se aconseja introducir, antes de iniciar las operaciones de aspiración, una bolsa de nylon en el interior del contenedor y bloquearlo con un accesorio al efecto, suministrable bajo pedido.

**¡Atención!**

**Efectuar la operación de bloqueo contenedor actuando en las palancas situadas en los lados o en la empuñadura con LAS DOS MANOS!**

**Peligro de aplastamiento extremidades superiores durante la fase de introducción y bloqueo del contenedor desechos en la aspiradora.**

### 3.5 Sistema DUSTOP de limpieza del filtro

Cuando la flecha del vacuómetro se encuentra en la zona roja, o la eficacia de aspiración disminuye, o después de haber aspirado una considerable cantidad de material, es necesario actuar una limpieza del filtro. La limpieza del filtro debe ser efectuada antes y después de un uso prolongado.

- Primero, desconectar todos los accesorios (tubo flexible, reducciones, ecc.) del aspirador.



- Encender los motores y tapar la boca de acoplamiento con el tapón pegado a la misma, asegurarse de que no pase aire a través de la cámara filtrante.



- Abrir el dispositivo como indicado en la figura abajo para permitir al aire de entrar en la cámara filtrante y consecuentemente en el filtro. Repetir esta operación al menos 5 veces.



- Después de haber terminado el proceso, quitar el tapón de la boca de acoplamiento y conectar el accesorio para seguir con el proceso de aspiración.
- Si la flecha del vacuometro sigue en la zona roja, repetir el proceso de limpieza del filtro. Si después de haber repetido el proceso dos veces la flecha sigue en la zona roja, sustituir el filtro.

**¡Atención!**

***Durante la operación de aspiración, evite enrollar o doblar el tubo flexible.***

#### 4.1 Notas Informativas

En esta sección están descritas las operaciones de control y mantenimiento ordinario indispensables para garantizar el regular funcionamiento del aspirador.

##### **PARA LAS MÁQUINAS ATEX**

###### **¡Advertencia!**

**Todas las operaciones de transporte y manipulación descritas en esta sección deben llevarse a cabo en un área NO CLASIFICADA, es decir, en un área sin atmósfera explosiva.**

Cualquier otra intervención necesaria para eliminar averías o anomalías de funcionamiento tiene que ser expresamente autorizada por el fabricante. En estos casos comunicar siempre los datos de identificación de la aspiradora.

Para reparaciones importantes se aconseja dirigirse al revendedor autorizado cuyo personal especializado, dotado de toda la experiencia tecnológica relacionada con la construcción original de fábrica, es siempre localizable y capaz de intervenir con tempestividad.

#### 4.2 Normas de seguridad generales

Los trabajos de mantenimiento tienen que ser efectuados por técnicos especializados y formados en los sectores específicos. Para esta máquina son:

- Mantenimiento mecánico
- Mantenimiento eléctrico (\*\*\*)

El Responsable de la Seguridad tiene el deber de asegurarse sobre la profesionalidad y la competencia de dichas personas.

Antes de empezar una intervención de mantenimiento el responsable de la seguridad tiene que:

- Hacer salir a personas extrañas del área de trabajo.
- Asegurarse de que las herramientas necesarias estén al alcance del encargado del mantenimiento y estén en buenas condiciones.
- Verificar que la iluminación sea suficiente y, si fuera necesario, suministrar lámparas portátiles alimentadas de 24 Voltios.
- Asegurarse de que el encargado del mantenimiento esté dotado de los dispositivos de protección individuales homologados necesario para la operación específica (guantes, gafas, zapatos, etc.).
- Asegurarse de que el encargado del mantenimiento haya leído atentamente las instrucciones contenidas en este manual y que conozca perfectamente el funcionamiento del aspirador.

Antes de iniciar una intervención de mantenimiento el encargado del mantenimiento tiene que:

- Desconectar el enchufe de la toma de corriente. (\*\*\*)
- Para las máquinas ATEX, proceder en área sin atmósfera potencialmente explosiva.

Los trabajos sobre los motores u otros componentes eléctricos tienen que ser realizados sólo por el Encargado del mantenimiento eléctrico formado al efecto y autorizado por el Responsable de la Seguridad. Utilizar siempre herramientas en perfectas condiciones de conservación y realizados especialmente para la operación que se va a realizar; el uso de herramientas no adecuadas y no eficientes puede provocar daños.

**(\*\*\*) No debe considerarse en el caso de las máquinas de la SERIE AIR**

### 4.3 Operaciones de mantenimiento

#### **¡Atención!**

**Todas las operaciones descritas se tienen que efectuar con el enchufe desconectado de la toma de corriente. Antes de empezar cualquier operación de mantenimiento o de limpieza, ponerse las prendas protectoras adecuadas: gafas y/o guantes según el trabajo que se va a realizar.**

Para un buen funcionamiento de la aspiradora se aconseja efectuar periódicamente algunos controles:

#### **Cada día**

- Controlar que el contenedor no esté demasiado lleno; se aconseja vaciarlo cuando el material recuperado ha alcanzado las  $\frac{3}{4}$  partes de la capacidad máxima. Si hay perforaciones en el tubo flexible, se reduce la potencia de aspiración y el aspirador dispersa polvos o líquidos en el ambiente.

#### **Cada semana**

- Limpiar la aspiradora regularmente eliminando el depósito de polvos. El espesor del depósito de polvos sobre el aspirador tiene que no exceder 2 mm.
- Limpiar las ruedas.

#### **Cada 6 meses**

- Controlar que las guarniciones estancas de la base de la cabeza, del anillo soporte del filtro y del contenedor sean herméticas.
- Las unidades eléctricas (enchufes, interruptores, cables, etc.) no tienen que presentar anomalías.
- Los tornillos y las tuercas tienen que estar siempre bien apretados.
- Limpiar periódicamente el deflector al interior de la boca de empalme del tubo de aspiración.
- Remover los cárteres laterales de protección del rotor y aspirar los polvos al interior (grupo de aspiración).
- Verificar la integridad de los filtros
- Verificar que los filtros sean íntegros.
- Controlar si el filtro muestra defectos de desgaste o si se está volviendo demasiado permeable. Verificar también que el anillo soporte del filtro sea bien apretado. Si necesario remplazar el filtro como aconsejado en la sección 4.4.
- Para máquinas con paneles eléctricos: un operador cualificado debe verificar periódicamente la tensión de los cables que entran en las abrazaderas de todos los componentes eléctricos dentro del panel: con el uso prolongado del aspirador, las vibraciones pueden aflojar el ajuste con el riesgo de daños mayores a los componentes.

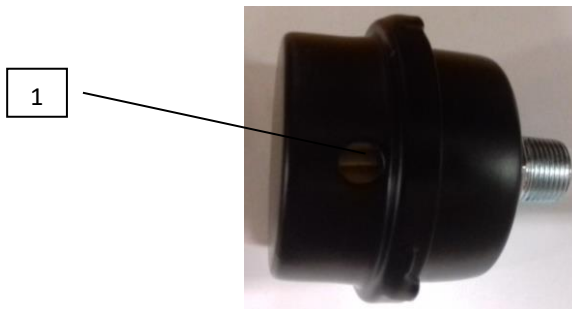
- Para máquinas con compresor:

Para el mantenimiento del compresor, consulte el manual específico.

Es necesario verificar el nivel de aceite del compresor periódicamente: la ausencia de aceite en el compresor puede dañarlo.

**¡ADVERTENCIA!**

**Compruebe periódicamente el estado del filtro de aire del compresor (1) y la integridad de la protección metálica exterior del mismo.**



**Si la parte exterior resulta dañada, no está garantizada una buena filtración.**

**La obstrucción o el funcionamiento incorrecto de estas partes puede causar el mal funcionamiento del compresor y derrames de aceite.**

- Para máquinas ATEX con deflector sin chispa: controle periódicamente el estado del deflector, ya que si está demasiado desgastado, no se garantiza la protección requerida por la norma ATEX de referencia.

**¡Advertencia!**

**Para garantizar el funcionamiento correcto, la duración y la seguridad de la aspiradora, KRUGER TECHNOLOGY aconseja la revisión de la máquina cada 24 meses por el servicio de asistencia técnica oficial.**

**¡Advertencia!**

**Todas las demás actividades de mantenimiento o reparación tienen que ser efectuadas directamente por la empresa KRUGER TECHNOLOGY o los centros autorizados.**

**¡Advertencia!**

**En caso de salida de polvos de los motores, apagar inmediatamente la aspiradora y llamar el servicio de asistencia técnica de KRUGER TECHNOLOGY.**

#### 4.4 Sustitución de filtros

Para la sustitución de los filtros proceder de la siguiente manera:

- Apagar la aspiradora presionando los pulsadores de **STOP** motores.
- Desconectar el enchufe de la aspiradora de la toma de corriente.

**¡Atención!**

**Hay que ponerse los dispositivos de protección individual dispuestos al efecto.**

- Bloquear la aspiradora mediante el seguro al efecto.
- Alargar los pernos que mantienen el grupo de aspiración en su sitio. Levantar el grupo de aspiración y ponerlo sobre una superficie plana sin dañar el cable eléctrico.





- Destornillar los tornillos.



- Extraer el filtro.



***¡Atención!***

***Los desechos presentes en el filtro y el filtro mismo tienen que ser eliminados siguiendo las normativas del país de utilización de la aspiradora.***

La operación de bloqueo del contenedor tiene que ser efectuada por una sola persona que tiene que bajar la empuñadura con las dos manos.

***¡Atención!***

***Peligro de aplastamiento manos***

#### 4.5 Si algo no funciona

<i>Anomalía hallada</i>	<i>Posible avería</i>	<i>Remedio aconsejado</i>
<i>La aspiradora no se pone en marcha</i>	Falta de corriente	Verificar la presencia de tensión en la toma de corriente.
	Interruptor magnetotérmico disparado	Verificar la integridad del enchufe y del cable de alimentación Rearmar el interruptor magnetotérmico.
<i>Salida de polvos</i>	Tubo de aspiración perforado	Sustituir el tubo
	Filtro no idóneo al tipo de aspiración	Montar el filtro idóneo al tipo de material por aspirar
<i>La aspiradora no aspira como debería</i>	Tubo perforado o atascado	Verificar el tubo y si es necesario sustituirlo
	Contenedor lleno	Vaciar el contenedor
	Filtro atascado	Limpiar el filtro o eventualmente sustituirlo..
	Guarniciones desgastadas	Verificar las guarniciones y en su caso sustituir las
	Pérdidas de aire	Controlar eventuales pérdidas de aire por los ganchos de cierre, los tornillos de apretamiento, el contenedor la cámara filtro
<i>Motores excesivamente ruidosos.</i>	<i>Contactar con la asistencia técnica de KRUGER TECHNOLOGY</i>	

**¡Advertencia!**

**Para cualquier otro problema llamar al servicio de asistencia técnica de KRUGER TECHNOLOGY.**

**Bomba**

<b>Anomalía hallada</b>	<b>Posible avería</b>	<b>Remedio aconsejado</b>
	Falta de la electricidad	Proveer la alimentación
	Interruptor automático disparado o fusibles quemados	Rearmar el interruptor o sustituir los fusible con otros adecuados.
<b>La bomba no eroga El motor no arranca</b>	Protecciones de sobrecarga intervenida	Se rearma automáticamente después del enfriamiento en la versión monofásica
	Condensador defectuoso	Sustituir el condensador
	Rodete bloqueado	Cuerpos ajenos entre partes fijas y giratorias de la bomba
<b>La bomba no eroga El motor arranca</b>	Nivel agua disminuido y la válvula de fondo ya no está sumergida en agua.	Atención la estanqueidad mecánica podría estar dañada
	Bomba no llenada de líquido o descargada por pérdidas	Atención la estanqueidad mecánica podría estar dañada
<b>La bomba eroga un caudal reducido</b>	Desnivel de aspiración superior a la capacidad de aspiración de la bomba o pérdidas de carga en aspiración demasiado elevadas	Sustituir el tubo de aspiración con otro de diámetro mayor. Reducir al mínimo las curvas de codo. Eliminar las incrustaciones
	Obstrucciones en la bomba o en las tuberías	Limpiar o desatascar
<b>La bomba se para después de breves periodos</b>	Intervención de la protección por sobrecarga	La bomba no gira libremente. Líquido viscoso.

## 5.1 *Repuestos aconsejados*

<i>Código</i>	<i>Descripción</i>
<b>FI.0233.0000</b>	FILTRO ANTIESTÁTICO DE CARTUCHO D340x350H CAT.M MTL 202 DS
<b>GI.0146.0000</b>	GUARNICIÓN BANCADA MTL 202 DS
<b>GI.0140.0000</b>	GUARNICIÓN ADESIVA 10 X 22
<b>SL.3397.0000</b>	DEFLECTOR ANT. D360

**Kruger Technology S.L. se compromete, directamente o a través de sus centros de asistencia, a efectuar la reparación o sustitución de los componentes cubiertos por la garantía que resulten defectuosos. En cualquier caso, el reconocimiento de la garantía no comporta ningún otro reconocimiento o indemnidad de ningún tipo.**

### **Condiciones de la Garantía**

**1 . Duración - Las máquinas Kruger Technology S.L. están garantizadas por 24 meses a partir de la fecha de compra. Da fe de ello el formulario en anexo, que se tendrá que cumplimentar en todas sus partes y enviar a Kruger Technology S.L. no más tarde de 10 días.**

**2. Reconocimiento de la garantía - La garantía podrá reconocerse solo después de que el servicio técnico KrugerTechnology S.L. haya realizado una valoración. Se consideran reconocidas en garantía las partes de la máquina, los repuestos y los accesorios que resulten defectuosos o dañados a causa de defectos de fabricación.**

**3. Modo de aplicación de la garantía - Kruger Technology S.L. se compromete a reparar o sustituir gratuitamente las partes reconocidas en garantía.**

**4. Casos no cubiertos por la garantía - La garantía no cubre:**

- **Las averías que deriven del normal desgaste de los componentes (filtros, cepillos de los motores, juntas, ruedas, cilindros, mangueras).**
- **Los danos que deriven de uso impropio, mantenimiento inapropiado, incuria u otras formas de utilización incorrecta;**
- **Cualquier gasto fuera de la mera sustitución o reparación de las partes que se reconocen como defectuosas;**
- **Los gastos de transporte inherentes al retiro y entrega de la mercancía. La garantía queda anulada en el caso de que:**
- **Persona l no autorizado por Kruger Technology S.L. haya desmontado, reparado o modificado el material de cualquier forma;**
- **El cliente no esté en regla con los pagos.**

### **5. Envío**

**La mercancía para la que se pretende solicitar la garantía ha de enviarse a dirección siguiente: Pol. Agustinos C/G, Parcela B2 31013 PAMPLONA (Navarra) SPAIN, con la indicación "Mercancía para control de garantía". La mercancía ha de enviarla para control de garantía. La mercancía ha de enviarse franco fábrica a Kruger Technology S.L. PAMPLONA.**

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD "CE"

**KRÜGER TECHNOLOGY, S.L.**

**CON DOMICILIO EN:** POLÍGONO AGUSTINOS CALLE  
G - PARCELA B2 31.013  
PAMPLONA (NAVARRA)

Declara bajo su propia y exclusiva responsabilidad que el producto:

**ASPIRADOR -INDUSTRIAL**

<b>MODELO</b>	<b>KRAI202ATEX</b>
<b>MATRÍCULA</b>	
<b>AÑO DE FABRICACIÓN</b>	

Al cual se refiere esta declaración, es conforme a las siguientes directivas:

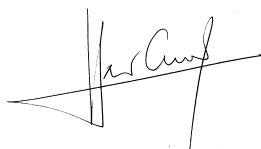
**Directiva Máquina 2006/42/CE**  
**Directiva Baja tensión 2014/35/CE**  
**Directiva Compatibilidad electromagnética 2014/30/EU Directiva**  
**ATEX 2014/34/UE**

**Declara que en el aspirador se ha puesto la etiqueta CE específica:**



Y las normativas armonizadas:

**UNI EN ISO 13857:2008**  
**CEI EN 60204-1:2007**  
**CEI EN 61000-3-2:2006/A1:2010**  
**CEI EN 61000-3-3:2013**  
**CEI EN 55014-1:2008/A2:2012**



Pamplona, a 17 de febrero 2023

**Javier Cucalón**  
**DIRECTOR GERENTE**





KRÜGER TECHNOLOGY S.L.  
B-82526583  
Polígono Agustinos C/G Parcela B2  
31013 Pamplona (Navarra) - ESPAÑA  
+34 948 343 393 - [info@kruger.es](mailto:info@kruger.es) - [www.kruger.es](http://www.kruger.es)